

## **Nicky Silver**

The Lyons  
(The Lyons)

Deutsch von Frank Heibert

3 D, 3 H

UA: 22.09.2011 / Vineyard Theatre, New York / Regie: Mark Brokaw

Ben Lyons liegt im Sterben, den Krebs wird er nicht mehr besiegen. Nun ist seine Familie noch einmal zusammen gekommen, um dem Patriarchen Adieu zu sagen. Aber von Abschiedsschmerz kann keine Rede sein, dem baldigen Ableben des Familienoberhaupts sieht man eher mit Gleichgültigkeit, Bitterkeit und Wut entgegen. Nach einer langen lieblosen Ehe, freut sich Rita Lyon nun darauf, die alten Möbel aus dem Haus zu werfen und es neu zu dekorieren. Sohn Curtis' Verhältnis zum Vater ist sowieso schon lange zerüttet, er ist schwul und erfolglos und damit eine einzige Zumutung für Ben. Dass Tochter Lisas Ehe am Alkohol und an häuslicher Gewalt gescheitert ist, würde man da lieber nicht auch noch erwähnen. Aber so einfach geht Ben Lyon nicht ab. Einmal noch werden die alten Kämpfe ausgefochten, offene Rechnungen aufgemacht und Lebenslügen entlarvt - erst dann ist Ben Lyons Leben zu Ende. Doch für die anderen geht die ewige Suche nach Liebe jetzt erst richtig los.

"The Lyons family seems to be the standard-issue dysfunctional middle-class Jewish-suburban family of several thousand previous Broadway and Off-Broadway dramas with comic relief, or comedies with poignant relief. ...But this is the Nicky Silver edition of such a play; the expected things happen here, but happen quite differently." (The Village Voice)

Mit The Lyons schaffte Nicky Silver 2012 erstmals den Sprung an den Broadway.